



COMUNICADO À IMPRENSA ORÇAMENTO
DE ONTÁRIO DE 2016

Investimentos de Ontário criam empregos hoje e no futuro

O governo dá continuidade ao seu plano para expandir a economia, criar empregos e equilibrar o orçamento em 2017-18

NOTÍCIAS

25 de fevereiro de 2016

Hoje, Charles Sousa, ministro das Finanças, divulgou o *Orçamento de Ontário de 2016: Empregos Hoje e no Futuro*, que descreve a próxima fase do plano do governo para criar empregos e gerar crescimento econômico. Mais de 600.000 empregos foram criados desde o cenário recessivo em junho de 2009. A previsão é que Ontário crie mais de 300.000 empregos adicionais até o final de 2019. Com isso, o número total de novos empregos criados chegará a mais de 900.000 ao longo de um período de dez anos. A previsão do Ministério das Finanças é de crescimento real de 2,5% do PIB de Ontário em 2015 e 2,2% em 2016. O crescimento econômico de Ontário está agora superando o crescimento nacional e a previsão é que continue entre os mais robustos do Canadá durante os próximos dois anos.

Os residentes de Ontário estão preocupados com o estado da economia e como pode afetar a eles e às suas famílias. É por isso que o *orçamento* está sendo apresentado mais cedo do que nos anos anteriores. Para que as famílias e empresas de Ontário possam ver como o plano do governo tem criado empregos e expandido a economia e como o plano continuará a gerar mais oportunidades e segurança para as pessoas.

O plano do governo é criar bons empregos hoje nas comunidades em toda a província de Ontário ao investir em infraestrutura e em uma economia de baixa geração de carbono impulsionada por empresas inovadoras com alto crescimento e voltadas para a exportação. O governo está investindo nos talentos e habilidades das pessoas e o *Orçamento de 2016* ajudará mais pessoas a conseguir e criar os empregos do futuro ao expandir o acesso à educação superior de alta qualidade. O plano também ajuda a população de Ontário a conseguir uma aposentadoria mais segura.

O plano do governo está no rumo certo para atingir o equilíbrio orçamentário em 2017-18.

Investir nos talentos e habilidades das pessoas

A força de trabalho altamente qualificada de Ontário é um de seus maiores pontos fortes. O governo quer ajudar todos os residentes de Ontário a atingirem seus potenciais plenos e serem bem-sucedidos em uma economia em evolução. Para isso, está transformando o programa de ajuda estudantil da província para educação pós-secundária ao torná-lo transparente, oportuno e direcionado aos alunos com maiores necessidades financeiras.

O governo criará um subsídio simples e integrado distribuído no início do ano letivo, o Subsídio Estudantil de Ontário (OSG - Ontario Student Grant), a partir do ano letivo de 2017-18. Sob o sistema proposto, os cursos de faculdades e universidades serão gratuitos para os alunos com necessidades financeiras cujas famílias tenham renda anual de \$ 50.000 ou menos. As taxas escolares serão mais acessíveis também para as famílias de renda média.

Mais de cinquenta por cento dos alunos provenientes de famílias com renda anual de \$ 83.000 ou menos receberão subsídios a fundo perdido superiores à taxa escolar média. Nenhum estudante de Ontário receberá menos por meio do OSG do que tem direito atualmente por meio do programa de Subsídio de Taxas Escolares de Ontário (Ontario Tuition Grant).

Estudantes de famílias com rendas anuais inferiores a \$ 50.000 não terão nenhuma dívida estudantil provincial. O governo também expandirá o apoio financeiro para estudantes adultos e casados. Além disso, o acesso a empréstimos sem juros e de baixo custo para as famílias de renda média e alta será aumentado devido à redução das contribuições que se espera que os pais façam.

A maioria dos estudantes terá uma dívida menor do que teria sob o sistema atual. Além disso, o nível de dívida máxima do Programa de Assistência Estudantil de Ontário (Ontario Student Assistance Program) será limitado a \$ 10.000 anualmente para as famílias com rendas mais elevadas. Ontário continuará a oferecer assistência financeira aos estudantes que têm dificuldade para pagar seus empréstimos estudantis.

Fazer o maior investimento em infraestrutura da história de Ontário

Construir e revitalizar a infraestrutura pública é essencial para fortalecer a economia de Ontário e criar empregos no presente e no futuro. Neste *orçamento*, o governo investirá mais de \$ 137 bilhões nos próximos dez anos em estradas, pontes, transporte público, hospitais e escolas. Isso resultará em \$ 160 bilhões em doze anos, começando em 2014-15, o que representa o maior investimento em infraestrutura pública da história de Ontário. Estes investimentos previstos apoiarão, em média, mais de 110.000 empregos por ano.

A província continua no rumo certo para gerar \$ 5,7 bilhões ao longo do tempo ao maximizar o valor dos ativos de propriedade do governo. Esse valor é \$ 2,6 bilhões maior do que inicialmente previsto no

Orçamento de 2014. Os ganhos de receita líquida provenientes da venda de ativos qualificados serão dedicados ao Trillium Trust para ajudar a financiar o sistema de transporte público, transporte e outras prioridades de infraestrutura.

Promover um ambiente de negócios mais dinâmico e inovador

Para expandir a economia e criar empregos, o plano do governo de Ontário continua a reduzir os custos dos negócios, alavancar os investimentos por meio de parcerias estratégicas, ajudar as empresas a ter presença global e fortalecer o setor de serviços financeiros. O governo também está desenvolvendo uma estratégia de economia compartilhada e renovando a estratégia de empresa social da província.

A economia global está se movendo na direção da precificação do carbono. O *Orçamento de 2016* prepara o terreno para Ontário leiloar permissões para emissões de carbono em 2017. Por esse motivo, o governo está propondo um programa de limite e troca (cap-and-trade) para ajudar Ontário a alcançar suas metas de redução das emissões de gases de efeito estufa (GEE), premiar as empresas inovadoras e garantir que as famílias e as empresas prosperem durante a transição para uma economia de baixo carbono. Todas as receitas deste programa, previstas para ser de \$ 1,9 bilhão em 2017, seriam usadas para investir em projetos ecológicos.

O governo também está dando continuidade à implantação de sua Iniciativa de Expansão dos Negócios (Business Growth Initiative), uma estratégia quinquenal de \$ 400 milhões que visa acelerar a mudança da província em direção a uma economia de alto crescimento e inovação e apoiar a expansão das empresas. Além disso, modernizará o sistema regulamentar e reduzirá o custo da realização de negócios na província.

Fortalecer a segurança na aposentadoria

Para reduzir a lacuna na poupança para a aposentadoria, o governo está implementando o Plano de Pensão de Ontário (ORPP - Ontario Retirement Pension Plan), que ajudará os trabalhadores de Ontário a poupar para a aposentadoria. O governo está bem adiantado para alcançar seu objetivo de garantir que, até 2020, todos os trabalhadores qualificados de Ontário sejam cobertos por um plano de local de trabalho comparável ou pelo ORPP. Para garantir uma implementação bem-sucedida e sem tropeços, a Corporação de Administração do ORPP (ORPP Administration Corporation) lançaria o processo de verificação e cadastramento de empregadores em 2017. As contribuições por parte dos empregadores e dos empregados começaria em 2018.

Ao mesmo tempo, a província de Ontário continua empenhada em encontrar uma solução que permita que as necessidades dos trabalhadores de Ontário sejam atendidas no âmbito de uma estrutura nacional. O governo de Ontário colaborará com o governo federal, as províncias e territórios para avançar no sentido de aperfeiçoar o Plano de Pensões do Canadá (CPP - Canada Pension Plan) para que atenda às necessidades dos futuros aposentados. O principal objetivo é procurar maneiras para realizar

Orçamento de Ontário de 2016

as metas do ORPP em uma estrutura do CPP aperfeiçoada, preservando a capacidade de implementar o ORPP, caso isso não seja possível.

Construir uma sociedade justa

A província está dando às pessoas as oportunidades e o apoio que precisam para alcançarem seu potencial pleno.

O governo está empenhado em transformar os serviços de modo que as pessoas portadoras de deficiências do desenvolvimento possam ser mais independentes. O governo também está atualizando a Estratégia para Fornecer Moradias com Preços Acessíveis a Longo Prazo (Long-Term Affordable Housing Strategy) para continuar a transformação do sistema de moradia e desamparo de Ontário, concentrando-se em benefícios flexíveis e portáteis que respondam às dinâmicas necessidades de moradia das pessoas.

A província continua a avançar com sua Estratégia para Pessoas Portadoras de Necessidades Especiais (Special Needs Strategy) para ajudar as crianças e os jovens com necessidades especiais a receber serviços oportunos e eficazes em casa, na escola e na comunidade durante a fase de transição para a idade adulta. Ontário também está investindo \$ 333 milhões ao longo de cinco anos para remodelar e melhorar os serviços prestados a autistas.

Em 2016, o governo expandirá seus investimentos em assistência social, aumentando em 1,5% os benefícios recebidos por adultos qualificados para o programa Ontário ao Trabalho (Ontario Works) e pessoas portadoras de deficiências que dependem do Programa de Apoio às Pessoas Portadoras de Deficiências de Ontário (Ontario Disability Support Program). A província também fornecerá um valor suplementar às pessoas com as menores taxas de assistência social - solteiros sem filhos que recebem benefícios do programa Ontário ao Trabalho (Ontario Works) - levando seu aumento total para \$ 25 por mês, que é \$ 100 a mais por mês do que receberam em 2012.

Por meio de iniciativas como a Caminhar Juntos: Estratégia de Longo Prazo para o Fim da Violência Contra as Mulheres Indígenas (Walking Together: A Long-Term Strategy to End Violence Against Indigenous Women) e ao agir segundo as recomendações da Comissão de Verdade e Reconciliação do Canadá (Truth and Reconciliation Commission of Canada), o governo está melhorando as condições sociais e as oportunidades econômicas para os povos indígenas.

O governo também continua a transformar o sistema de saúde universal de Ontário para dar à população acesso mais rápido aos cuidados certos, agora e no futuro. Os destaques incluem o aumento de \$ 345 milhões do financiamento aos hospitais, redução do tempo de espera para os principais serviços, criação de cuidados primários mais integrados baseados em equipe; disponibilizar mais cuidados domiciliares e na comunidade, proposta de disponibilizar a vacina contra o herpes-zóster gratuitamente para idosos qualificados entre 65 a 70 anos de idade - gerando a eles uma economia de cerca de \$ 170, e investimento de \$ 75 milhões adicionais em cuidados paliativos e *hospices* residenciais na comunidade, para um investimento total de cerca de \$ 155 milhões em três anos.

Facilitar a vida cotidiana

O governo está introduzindo muitas iniciativas para melhorar a vida cotidiana dos residentes de Ontário. Estas incluem a redução das tarifas de estacionamento de hospitais cobradas de usuários frequentes, eliminação da taxa de \$ 30 cobrada para o teste de emissões de veículos Drive Clean, ajuda com as despesas de eletricidade e energia, redução das taxas de seguro de automóveis e utilização da tecnologia para fornecer serviços públicos de maneira mais conveniente.

O governo aumentou as escolhas e a conveniência para os residentes de Ontário ao expandir de maneira responsável a venda de cervejas para supermercados, e está agora expandindo a venda de vinhos também. No outono de 2016, até 70 supermercados serão autorizados a vender vinho, cerveja e sidra em Ontário. A venda de vinhos estará eventualmente disponível em até 300 supermercados.

Gestão fiscal robusta

O governo continua a investir na economia, nas pessoas e em um futuro com baixas emissões de carbono saudável, limpo e próspero, enquanto supera suas metas fiscais. Estes investimentos ajudarão a melhorar os serviços públicos dos quais os residentes de Ontário dependem, bem como estimularão o crescimento. Bons empregos e uma economia em crescimento são as melhores formas de apoiar as famílias de Ontário e gerar receitas no caminho para o equilíbrio fiscal e a prosperidade a longo prazo.

O governo está prevendo um déficit de \$ 5,7 bilhões em 2015-16 - uma melhoria de \$ 2,8 bilhões em comparação com a previsão do *Orçamento de 2015* e \$ 1,8 bilhão comparado com a meta estabelecida no documento *Perspectivas Econômicas e Receita Financeira de Ontário de 2015 (2015 Ontario Economic Outlook and Fiscal Review)*. É também uma melhoria de \$ 4,6 bilhões em comparação com o déficit de \$ 10,3 bilhões de 2014-15.

A província está no rumo certo para superar sua meta de déficit pelo sétimo ano consecutivo. Devido à superação contínua de suas metas fiscais, o déficit acumulado da província está \$ 30 milhões abaixo do que teria sido de outro modo.

A previsão do governo é de um déficit de \$ 4,3 bilhões em 2016-17, refletindo uma melhoria de \$ 0,5 bilhão em comparação com a previsão do *Orçamento de 2015*. O governo também prevê que irá cumprir seu compromisso de retornar ao equilíbrio fiscal em 2017-18. Isso é resultado de um plano para eliminar o déficit que foi apresentado pela primeira vez no *Orçamento de 2010*. Como indicação da maior sustentabilidade na gestão de sua dívida, a expectativa é que a dívida líquida em relação ao PIB da província chegue ao pico de 39,6% em 2015-16, permaneça nivelada em 2016-17 e comece a diminuir em 2017-18.

Com a expectativa de que a economia continue a crescer e o compromisso contínuo do governo em transformar os programas e serviços que oferece, a província de Ontário prevê que manterá o equilíbrio fiscal em 2018-19.

CITAÇÃO

“O plano econômico do governo apoia bons empregos hoje nas comunidades em toda a província de Ontário ao investir em infraestrutura e em uma economia de baixa geração de carbono impulsionada por empresas inovadoras com alto crescimento e voltadas para a exportação. O plano investe nos talentos e habilidades das pessoas e sua capacidade para conseguir e criar os empregos do futuro ao expandir o acesso à educação superior de alta qualidade. O plano também ajuda toda a população de Ontário a conseguir uma aposentadoria mais segura.

— Charles Sousa, ministro das Finanças (Minister of Finance)

FATOS RÁPIDOS

- O PIB real de Ontário aumentou 2,5% em 2015, superando a média nacional.
- A província planeja fornecer \$ 12 bilhões ao longo de dez anos em subsídios de capital a hospitais para continuar a construir infraestrutura essencial. Em toda a província, aproximadamente 35 grandes projetos de hospitais estão em construção ou em diversas fases de planejamento.
- A província fornecerá três bilhões de dólares em subsídios de capital durante dez anos para instituições de ensino pós-secundário para dar aos estudantes acesso a programas de alta qualidade mais próximos de casa e contribuir para construir uma economia mais robusta.
- A força de trabalho altamente qualificada de Ontário é um de seus maiores pontos fortes. Em 2014, 66% dos adultos de Ontário possuíam uma credencial de ensino superior. Este índice era 56% em 2002, sendo mais elevado do que os índices de qualquer outro país da Organização para a Cooperação e Desenvolvimento Econômico.
- Para conhecer a opinião pública sobre o *Orçamento de Ontário de 2016*, o governo realizou consultas em toda a província antes de prepará-lo. Este processo incluiu 20 sessões presenciais antes da preparação do orçamento em treze cidades com mais de 700 pessoas, duas teleconferências em estilo de assembléia geral que atingiram mais de 52.000 residentes de Ontário, recebimento de quase 500 contribuições por escrito e consultas online com mais de 6.500 usuários por meio do site Diálogos sobre o Orçamento (Budget Talks).

RECURSOS ADICIONAIS

- [Leia o Orçamento de Ontário de 2016](#)
- [Leia o pronunciamento do Orçamento.](#)
- Leia informações gerais sobre o *Orçamento de Ontário de 2016*:
 - [Melhorar o acesso à educação pós-secundária](#)
 - [Construir a infraestrutura do futuro hoje](#)
 - [Expandir a economia e criar empregos para o futuro](#)
 - [Investir na economia de baixo carbono](#)
 - [Facilitar a vida cotidiana](#)

Orçamento de Ontário de 2016

- [Panorama da economia de Ontário](#)
- [Perspectiva fiscal de Ontário](#)
- [Transformação da saúde](#)
- [Ajudar a controlar os custos da eletricidade](#)